

Delivery Note

Kendrion (Elbisdw) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Elbisdw 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	414874	20.07.2020

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 550621
Delivery Date 21.07.2020
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 414821

MA839

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 LUG 2020

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

"Ricevuto con riserva di
verifica di qualità e quantità"

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	146 / 3 550003952901		400,00 170720-GET2-2	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
--------------	------------------------------

1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

100 269752 5010548082

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 27/07/2020
Firma:

Kendrion (Elbisdw) GmbH

8552 Elbisdw 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbisdw@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

414874

20.07.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3465 42722
Tel.: +43 3465 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W



PRECISION. SAFETY. MOTION.

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 20500-0
F +43 3466 20500-99

Info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 20.07.2020

Speditonsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 20.07.2020

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	414871	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414872	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414873	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414874	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414875	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414876	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414877	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414879	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414880	P151536-221938	2517267700
9	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 2.808kg

Versandüberprüfung	
Check:	- Vollständigkeit ☒
	- Zustand ☒
	- Kennzeichnung ☒
Datum:	21.7.20
Name:	Vol

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exemple pour contrôle tarifaire

70005642

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		NoK 468253
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MARCA PT S.p.A via dei Ciclamini - Nagel via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (BARI)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (BARI)		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Convention particulières (e.g. transport document Nr.) Convenzioni particolari (par exemple document de transport Nr.)
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-5552 Eibiswald		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 2.505 kg
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 147. No. JAKI 700720		12 Umfang in m³ Cubage in m³		20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Gesamtsomme / Total KUENNE + NAGEL
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 1 Pal. = 3.600 kg		14 Frachtkontingentsmessungen / Prescription d'inscriptions / Ordre di pagamento del nolo ☐ Frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assogruo		15 Rückerstattung Remboursement Via dei Ciclamini, Inc. 70026 Modugno (BARI)
bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinatarlo Europal. abgegeben: Stk. Europal. abgegeben: Stk. Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente von EMPFÄNGER de Destinatarlo del Destinatarlo Europ. erhalten: Stk. Europ. erhalten: Stk. Datum: Unterschrift Fahrer Datum: Unterschrift Fahrer		21 Ausgefertigt am: Etablie le: 470 in: at: il: Compilato a:		22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Gut empfangen Marchandise reçue 27.10.2020 Ort am "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einschließlich y compris et 1-15

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. 580005 E-269190910 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.